

# Достор



Автор: Хленгвие Зонди, Зимбили Дламини

Сүрөтчү: Кэтрин Греневальд

Которгон жана адаптациялаган: Арзыгүл Шеримбекова

Сүрөттүн адаптациясы: Айжамал Бейшенбек кызы



# Достор

Автор: Хленгвие Зонди, Зимбили Дламини

Сүрөтчү: Кэтрин Греневальд

Которгон жана адаптациялаган:

Арзыгүл Шеримбекова

Сүрөттүн адаптациясы: Айжамал Бейшенбек кызы

Кыргыз тилинде

Бишкек - 2021

Copyright © 2020, Бул чыгарма Creative Commons Attribution 4.0 Эл аралык лицензиясы (https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/) боюнча лицензияланган.



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Бул ишти коммерциялык максаттарда колдоно аласыз. Бул чыгарманы адаптациялап, толуктай аласыз. Авторлордун, иллюстраторлордун ж.б. автордук укугун жана өздүк маалыматтарын сакташыңыз керек.

"Достор" (кыргыз тилинде), Арзыгүл Шеримбекова тарабынан которулуп адаптацияланган. Сүрөттөрүн адаптациялаган Айжамал Бейшенбек кызы. Friends (англисче) чыгарманын негизинде, автору Helengive Zondi жана Zimbili Dlamini, сүрөтчүсү Catherine Groenewald, Copyright © 2014, African Storybook Initiative and Molteno Institute CC-BY 4.0 лицензиясы боюнча басылып чыккан. Чыгарманын түп нускасын бул жерден көрө аласыз: <https://www.africanstorybook.org/reader.php?id=9879>

Бул басылма АКШнын эл аралык өнүктүрүү боюнча агенттиги (USAID) аркылуу көрсөтүлгөн Америка элинин колдоосу менен түзүлдү. Басылманын мазмуну USAIDдин же АКШ Өкмөтүнүн пикирин милдеттүү түрдө чагылдырбайт.



Азамат өзүнүн достору  
жөнүндө айтып берет.

Силердин досторуңар барбы?



Менин атым Азамат. Менин  
төрт досум бар.



Алар Жапар, Лейла, Канат  
жана Аяна.



Жапар футболду жакшы  
көрөт.



Лейла сууда сүзгөндү  
жактырат.



Канат менен жашынмак  
ойнойбуз.



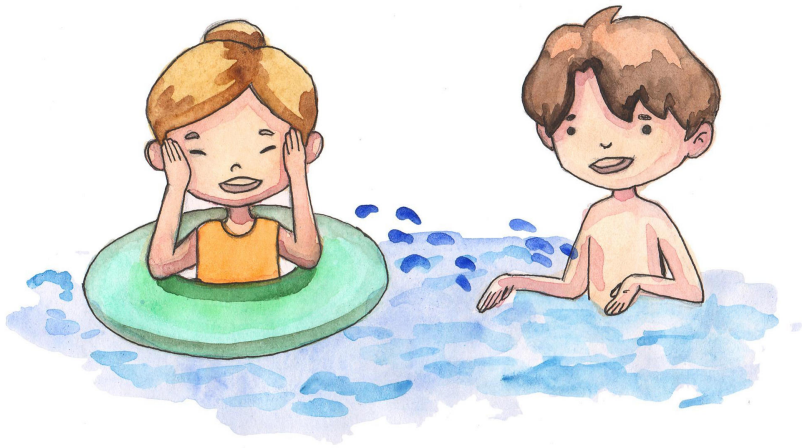
Аяна китеп окуганды жакшы  
көрөт.



Мага досторум жактыргандын  
баары кызыктуу.



Жапар менен футбол ойнойм.



Лейла менен көлмөгө түшөм.



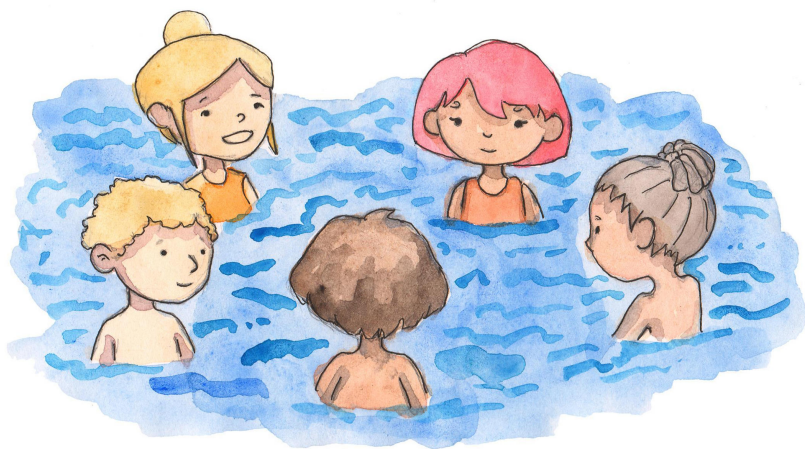
Канат жашынат, мен издейм.



Досум, сага эмне жагат?



Кааласаң, биз менен футбол ойно.



Суудан коркпойсуңбу, анда  
көлмөгө чогуу түшөлү.



Же бакчада чогуу жашынмак  
ойнойлу.



Достор менен чогуу кызыктуу  
китептерди окуйлу.





**USAID**  
АМЕРИКАНЫН ЭЛИНЕН



КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН  
БИЛИМ БЕРҮҮ ЖАНА ИЛИМ  
МИНИСТРЛИГИ

Автор: Хленгвие Зонди, Зимбили Дламини

Сүрөтчү: Кэтрин Греневальд

Которгон жана адаптациялаган: Арзыгүл Шеримбекова

Сүрөттүн адаптациясы: Айжамал Бейшенбек кызы

USAID "Окуу керемет!" долбоору

Кыргыз Республикасы

1-класс	1.1 деңгээли
	<b>1.2 деңгээли</b>
	1.3 деңгээли
2-класс	2.1 деңгээли
	2.2 деңгээли
3-класс	3.1 деңгээли
	3.2 деңгээли
4-класс	4.1 деңгээли
	4.2 деңгээли